



聖荷西中文學校註冊單

San Jose Chinese School

New Student Admissions Application Form

registration@sanjosechineseschool.org

No refund after 4 weeks of class. Refund does not apply to volunteer and scrip credits. \$30.00 charged for returned checks.

學生資料 (Student Information):

學生中文姓名	<input type="text"/>	Birthday	<input type="text"/>
Student last name	<input type="text"/>	First name	<input type="text"/> MI <input type="text"/>

Home Phone

Parent Email address (For school use. Please provide.)

Address

父親中文姓名	<input type="text"/>
Father last name	<input type="text"/> First name <input type="text"/> MI <input type="text"/>
公司 Employer:	<input type="text"/> 聯絡電話 Contact number: <input type="text"/>

母親中文姓名	<input type="text"/>
Mother last name	<input type="text"/> First name <input type="text"/> MI <input type="text"/>
公司 Employer:	<input type="text"/> 聯絡電話 Contact number: <input type="text"/>

Emergency contact Emergency phone

Medical insurance

Physician name Physician phone

Annual Tuition \$ 285

New student registration fee (non-refundable) \$ 30

Book Fee (MeiZhouHuaYu): \$20 (for entering grade 1-9 or CSL 1-6) \$ _____

Traditional (繁體) ___ or Simplified (簡體) ___ Total = \$ _____

For Office Use Only:	Date: _____
Form received by: _____ Check #: _____	Database updated: _____
Class Assigned: <input type="text"/>	

[Instructions] Sign and return this form to the San Jose Chinese School campus office. You can also mail this form with your check (payable to "SJCS") to the school PO Box address below:

Registration Department, San Jose Chinese School, PO Box 20516, San Jose, CA 95160

To Parents/Guardian

- San Jose Chinese School (SJCS) is a non-profit organization and is operated under the contributed efforts of all parents/guardians.
- SJCS does not discriminate students on the basis of race, color, ethnic national origin, sex or handicap in any of its policies, procedures, or practices; nor does SJCS discriminate on the basis of sexual orientation. This non-discrimination policy covers admission and access to all school programs and activities, including but not limited to academic admission, financial aid and educational services.
- All parents/guardians are required to support, participate and perform voluntary services. Voluntary services include, but are not limited to the following services:
 - Traffic and security patrol in school campus
 - Teacher aid
 - Class room-parent
 - Academic, cultural or other school activities
 - School board member
 - Administration staff
- SJCS is not responsible for any medical expenses or accident/injury involving student on/off campus, and to/from school.
- Students will provide their own transportation to and from the SJCS.
- Students must follow all school/class rules and regulations. Student who violates these rules or regulations will face severe consequences. This may result in voluntary dismissal from the San Jose Chinese School.
- Regular school hours are 8:30 A.M. to 12:30 P.M. on Saturday. For safety reasons, no students shall stay on campus 15 minutes before or after school hours unless accompanied by parent or guardian.
- It is solely the parent/guardian responsibility to update any of the information provided by this form. SJCS is expected to be informed of any updates made within two weeks after the changes take place.

We, parents/guardian of (student) _____, acknowledge and agree to the above obligations. We also understand that agreement to these obligations is prerequisite to the admission of our child to the San Jose Chinese School. We, on behalf of our child, ourselves and our family, hereby waive all our rights, claims and actions which we now have, or hereafter may have, against the San Jose Chinese School and its board members, staff and all volunteers, arising out of, but are not limited to, the above mentioned and other cited class/school activities.

We hereby grant permission to SJCS authorized personnel to administer basic first aid to the student as appropriate. We also grant permission to SJCS authorized personnel to arrange transportation for the student in case of accident or acute illness and to arrange for medical, dental and/or surgical care at the closest hospital in case of emergency. We also understand that an effort will be made to notify us before such action is taken and all expenses will be assumed by us.

- 凡本校家長皆有履行班級或學校例行公差之責任 如家長多次無故逃避責任且屢勸不改 經學校查明屬實後, 學校有權將其子女以退學處分, 該家長不得異議
- 凡本校家長對其子女皆負有身教及言教之責任. 如家長在學校上課期間發生對本校老師 行政人員或其他學生家長在言辭舉止上有嚴重不當或侮蔑之行為, 經學校查明屬實後, 學校有權將其子女以退學處分, 該家長不得異議

We have read and fully understand the meaning and consequences of the foregoing waiver and thus voluntarily execute this waiver accordingly.

Signed by: _____
(Parent/Guardian)

Date: _____